

ЦАНА  
50 К.

# НАВІНЫ

14 ЧЭРВЕНЯ, 4'1990

БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ФРОНТУ "АДРАДЖЭНЬНЕ"

Фота Кастуся Войткі.



Гэтую чатырохгадовую дзяўчынку, у вачох якой нібыта сканцэнтраваныя боль і туга ўсяго чалавечства, завуць Кася. Пяць месяцаў таму з дыягназам "востры лімфобластны лейкоз" яе прывезьлі ў Менскі дзіцячы гэматалагічны цэнтар з Асіповічаў.

Худзенькія Касіны ножкі ня слухаюцца сваёй маленькай гаспадыні. Нават сесці на ложку яна можа толькі з мамай дапамогай. Пухліна на сьпіне сыцснула сьпінны мозг дзяўчынкі. Пад час хіміятэрапіі пухліна трохі спадае, а ў 10-дзённых перапынкі паміж прыёмам лекаў павялічваецца гэтак, што яе відаць праз адзеньне.

З-за таго, што імунныя функцыі арганізму практычна адсутнічаюць, пакуты дзіцяці яшчэ ўзмацненыя трывалымі прастуднымі інфэкцыямі. Некалькі дзён таму Кася перастала кашляць, але ў палату падсялілі новую пацыентку, таксама застуджаную, і вось Кася зноў хварэе на прастуду. Яе трэба было б ізаляваць у сьцэрыльным блоку, але такога ў дзіцячай гэматалагіі проста няма – бракуе памяшканьняў. Няма нават палаты інтэнсіўнай тэрапіі, бо і яе вымушаныя былі заняць пад ложкі для новых маленькіх хворых.

(Матэрыял пра Менскую дзіцячую гэматалогію чытайце на стар. 4-5)

## КАЛІДОРЫ САМОТЫ



# ХТО ЗА АБНОУЛЕНУЮ ФЭДЭРАЦЫЮ?

Вінцук ВЯЧОРКА

Не скажу, каб я зь вялікаю прыхільнасцяй ставіўся да Ельцына; дагэтуль уважаю яго за чалавека, які надзвычай тонка і своєчасова адчуў кан'юнктуру. Магчыма, гэтае пачуццё блізкае да недаверу, які маюць многія румыны да экс-камуніста Іліеску. Але і ўпартае імкненне Гарбачова выключыць Ельцына з палітычнага жыцця сьведчыць, што генэральны сакратар штось беспамылкова прадчуваў...

Ельцын сёння ёсць адзіным шанцам для Расеі. Як і Расея адзіным шанцам для гэтага гарбачоваборцы. Чысты партпаратчык, ўзначаліўшы расейскі Вярхоўны Савет, стаў бы для рэспублікі знакам бяды – хуткае пугачоўшчыны; тады Ельцын сапраўды б мог стаць расейскім Іліеску. А чысты дэмакрат наогул не прайшоў бы: расейцаў у масе сваёй пужае адкрытая арыентацыя такіх на захаднія ўзоры. Ельцын-Старшыня са сваім ранейшым папулісцкім і новым апазыцыйным іміджам адзіны можа некалькі згуртаваць разрываную сацыяльнымі, палітычнымі, рэгіянальнымі ды іншымі нацыянальнымі супярэчнасцямі Расейскую Фэдэрацыю, распачаць непазбежны і балесны для яе пераход да рынку. Аднак кансерватызм народу і шалёны апор камуністычнага апарату могуць лёгка прывесці да "рэвалюцый чаканняў", тае ж пугачоўшчыны, але выкліканай няспраўджанаю надзеяй на хуткую паправу становішча, на ельцынскі цуд. А ўсякая пугачоўшчына для Расеі скончыцца хунтаю.

Стасункі Гарбачоў-Ельцын сталіся асабістым выразам стасункаў Саюз-Расея. Ельцын, каб захаваць аблічча, мусіць паслядоўна займаць больш радыкальную за Гарбачова пазіцыю, у тым ліку па пытанні будучыні Саюзу. Для Гарбачова ж, як і для ўсіх ранейшых лідараў шматковае імперыі ад Буга да Курылаў, Расея а priori была і ёсць апырышчам гэтае імперыі. Ельцын дзеля абароны інтарэсаў Расеі будзе гэтае апырышча з-пад Саюзу даставаць: дамагацца рэспубліканскае ўласнасці на рэсурсы, вяршэнства рэспубліканскіх законаў над саюзнымі і г.д., карацей, займацца тым, што робяць іншыя рэспублікі, якія няўхільна "развальваюць" Саюз.

Чым жа тады будзе Саюз, чым будзе кіраваць Гарбачоў?

Без рэсурсаў, без канкрэтнага напаўнення Саюз будучы ўвасабляць (і барацьбы): – КПСС;

– Савецкая Армія;

– чынавенства "саюзных"

ведамстваў.

Эканамічны грунт такога "Савецкага Саюзу трох сілаў" – прадпрыемствы саюзнага падпарадкавання. Выглядае, што гэты сэктар у эканоміцы будзе няўхільна скурчваюцца: рэспублікі адбярдуць прадпрыемства за прадпрыемствам, хаця б прымусіўшы "Саюз" добра плаціць за ўсе віды рэсурсаў ды інфраструктуру. База панавання выплывае Гарбачову з-пад ног, і ён, каб ня стаць джокерам у рассыпанай калодзе, будзе чым далей, тым болей абапірацца на трох вышэйзгаданых кітоў. А былыя і яшчэ цяперашнія "саюзныя" рэспублікі, імкнучыся выкараскацца з гістарычнай яміны савецкага камунізму, зусім натуральна навяжуць сувязі, заклучаюць умовы з Расеяй, мінаючы "саюзнага" чыноўніка. Той жа, адсыхаючы, як хвараўіты ды непатрэбны на рост, будзе кідацца ў бок яшчэ большай рэакцыі і – да Гарбачова.

У гэтай сітуацыі ... каб не было БССР, дык варта было б яе вымысліць. Колькі вартасць! Беспалярныя пастаўкі ды адгрузкі куды колькі скажучы. Невытлумачальная, ірацыянальная любоў да

войска: размяшчаць хоць у кожнай вёсцы ядзерныя зарады ахвотна запрашалі ўсе паваенныя кіраўнікі рэспублікі, у выніку чаго Беларусь мае на сваёй зямлі (але не распараджаецца!) амаль 40% эўрапейскіх ядзерных базаў СССР. Мала таго, менавіта да нас – з нашым дэфіцытам жылля для чарнобыльцаў – вяжучу масу войска, выведзенага з краінаў Цэнтральна-Усходняе Эўропы. Мясцовая бюракратыя мае з гэтага зусім канкрэтныя выгоды: хаця б галасы вайскоўцаў Савецкай Арміі ў Польшчы на апошніх выбарах.

Ёсць іншы вартасці. Культурна-палітычная арыентацыя на мэтраполію, напрыклад. Гатоўнасць ставіць на сваім народзе разнастайныя эканамічныя ды іншыя эксперымэнты.

Гарбачоў ды ягоныя аднадумцы гэта цэняць. Ім дадушы, што на фоне агульнага развалу адсюль не спыніліся пастаўкі, што тут няма нацыянальных канфліктаў, што тут Сакалоў, што адсюль Сялюнкоў ... Вось толькі прычыны нашага адноснага "шчасся" іншыя, чым ім здаецца: канфліктаў няма, бо ў тым заслуга нашага народу; "планы" выконвалі, бо выціскалі ўсё з камандавае сістэмы, блэбжона эксплуатацыі працавітасці і пакуро таго ж народу ... Але ў Маскве здаецца, што перабудова ўвасобілася ў жыццё менавіта тут, вось і катаюцца члены Палітбюро адзін за адным на Віцебшчыну, у...рай".

Рай зямны Гарбачова ў меру слухаецца і ўмее сябе падаць. Не паспеў Рыжкоў выступіць з канцэпцыяй добра знаёмага развіцця сацыялізму з незнаёмымі цэнамі і з далёкім прывідам рынку, як наш Дземянцей тут жа падтрымаў Рыжкова ў інтэрв'ю "Белта" ("Звязда", 27 траўня). Адзіны, бо і расейскі, і ўкраінскі Вярхоўны Саветы вельмі асыярожна да рыжкоўскай канцэпцыі паставіліся (ВС БССР на патрабаванне дэмакратаў да гэтага пытаньня зьвярнуўся толькі 1 чэрвеня). Але зусім магчыма, што менавіта Беларусь стане адзінай "зонай" рыжкоўскага эксперымэнту. І замілаваньне Гарбачова да Беларусі на фоне бунтоўнае Расеі, неспакойнай Украіны будзе толькі расьці. Замілаваньне гэтае ўзаемнае, бо для трываласці тутэйшай партыйна-дзяржаўнай верхавіны патрэбныя сама меней два кіты са згаданых трох: КПСС ды СА. Прадпрыемствы яны, не мяняючы формы ўласнасці, былі б ня супраць перавесці ў рэспубліканскае падпарадкаванне.

Савецкі Саюз распадаецца на вачох. Днямі Малдавія прызнала незалежнасць Літвы. У Азіі высьпяваюць свае праблемы. Украінскія дэмакраты сьвядома зьнялі свае кандыдатуры на пасаду Старшыні Вярхоўнага Савету Украіны, каб ня несці адказнасці за палавіністыя рашэнні, а значыць, яны разьлічваюць на "прарыў" Заходняе Украіны, на яе наступны ўплыў на астатнюю Украіну, аналагічны колішняму ўплыву П'емонту на Італію. Урэшце, Ельцын. Правальваецца блакада Літвы дзякуючы прамым сувязям. Расейскія радыкалы, раней нацэлены на "саюзны" ўзровень і не пазбытыя імперскага комплексу, спадзяюся, цяпер зарыентаваны на Ельцына, на ўзровень Расейскай Фэдэрацыі. Магчыма паларызацыя: імперскі кірунак – партбюракратыя – Гарбачоў з аднаго боку і Ельцын – радыкалы – сувэрэнная Расея з другога.

Вось і будзеш мець, ужо маеш, Беларусь, свой выбар. Не паміж Гарбачовым і Ельцыным. Першаму Беларусі добрая, як ёсць – зь Дземянцею і Сакаловым. Другому да Беларусі

асаблівай справы няма, для яго найважнейшае выцягнуць Расею, бо ад гэтага цалкам зараз залежыць яго палітычная будучыня. Ад імперскіх жа закусак Ельцына аб'ектыўна будзе засьцерагаць суперніцтва з увасабленьнем Саюзу – Гарбачовым. У такім становішчы малаверагодна, каб камуністычнае кіраўніцтва БССР пайшло на абвешчэнне ідзі поўнае незалежнасці Беларусі для самавыратавання, як гэта зрабілі камуністы Літвы або Эстоніі. Лёзунг поўнае незалежнасці становіцца пробным каменем для палітыкаў, стаўленьне да незалежнасці – водападзелам паміж сіламі дэмакратыі і рэакцыі на Беларусі. Аматарам Ельцына ў нас варта разумець: найлепшае, што для яго зараз можна зрабіць, – гэта распачаць будаўніцтва вольнай, незалежнай, дэмакратычнай Беларусі – годнага й раўнапраўнага партнёра дэмакратычнай і незалежнай Расіі (калі суджана такой збыцця).

Цяперашні Вярхоўны Савет БССР па гэтым шляху ня пойдзе, але ж пераход да незалежнасці – на парадку дня. Значыць, будуць непарламанцкія акцыі, распачнуцца яны ў Гомлі ды іншых гарадох "зоны". Хутчэй за ўсё, адбудзецца генэральны страйк, які прывядзе да новых, дэмакратычных выбараў і абвешчэння незалежнай дэмакратычнай Беларускай Рэспублікі. (Быў бы рады, калі б, насуперак маім прагнозам, усё прайшло б у сьценнах Вярхоўнага Савету БССР і не прымушала б людзей выходзіць на вуліцы ды спыняць працу). Ну, а далей ... Цяжка сказаць; нямала залежыць ад ступені дэмакратызацыі Савецкай Арміі, ад ўсведамлення вайскоўцамі свае незайздроснае ролі; ад таго, ці цвёрда стане Расея на шлях дэмакратыі.

Але галоўнае ўсё ж залежыць ад нас. Мяне стала пераследвае вобраз палітычнае сітуацыі на Беларусі ў першую сусьветную вайну. Тады таксама руйнавалася імперыя, таксама афармлялася ў палітычныя партыі толькі абуджаная нацыянальная і палітычная сьвядомасць народу. Жартавалі: "Два беларусы – тры партыі". Далёка ня ўсё з гэтых партыяў ставілі за мэту незалежнасць Беларусі. У выніку – няўдача ў стварэнні ўласнае дзяржаўнасці, калі для гэтага былі ўмовы: аказаліся папросту не гатовыя да яе. Беларусь у 1921 годзе была падзелена паміж Масквой і Варшавай, празь некаторы час страціла Вільню, амаль страціла мову, гістарычную сьвядомасць і здольнасць да выжывання.

На жаль, забываемся на ўласную гісторыю. Хаця ... гісторыя вучыць таму, што яна нічому ня вучыць. Нагода аднавіць незалежнасць блізка, але ці гатовыя мы яе ўзяць? Сёння задача Фронту – згуртаваць грамадства вакол патройнае мэты: Незалежнасць – дэмакратыя – рынак. У свабоднай Бацькаўшчыне будуць спаборнічаць хадэкі й лібэралы, сацыял-дэмакраты й рэспубліканцы, магчыма, нават камуністы ці як яны там пераназавуцца. А пакуль – трэба адкрыта сказаць, што сілы, зарыентаваныя на захаванне здыскрэдытаванага Саюзу, аб'ектыўна падрываюць гатоўнасць Беларусі выйсці цэлай зь непазбежнага імперскага развалу. Мы рызыкуем зноў стаць чыймісь – ужо чарнобыльскімі – "крэсамі" для эксперымэнтаў МАГАТЭ.

І яшчэ адзін варыянт. Уявіце: Савецкі Саюз зь Беларусі ды Казахстану; саюзнікі – Паўночная Карэя, Куба і Албанія.

Сталіца, вядома, у Менску.

Отсель грозить мы будем шведу.

## ЗБУДУЕМ БЕЛАРУСКІ ДОМ?

Нам як паветра патрэбны кантакты з суайчыньнікамі за мяжой. Патрэбны іхні досвед цывілізаванага жыцця, іхняя парада, пратэкцыя, lobby, нарэшце. Усе народы-суседзі даўно зразумелі гэта, і цяпер прыклад Польшчы, Літвы, Латвіі, Украіны – перад вачыма. Беларусы, як заўсёды, засталіся апошнімі. Толькі-толькі мы пачынаем рабіць першыя і пакуль досыць няўключныя крокі. Пра гэта – аўтаінтэрв'ю Валянціны ТРЫГУБОВІЧ, старшыні камісіі па замежных сувязях БНФ "Адраджэньне".

● ● ●

– У "Вячэрнім Мінску", у "Ліме" з'явіліся паведамленні пра стварэнне Беларускай сусьветнай асацыяцыі. Як да гэтага ставіцца?

– Паведамленні сэнсацыйныя, але дачасныя. На самой справе па ініцыятыве пісьменьніка Яўгена Лецік вось ужо зь месяц ідзе актыўнае гаварэнне на гэтую тэму, створаны аргкамітэт. Сама па сабе ідэя згуртавання беларусаў, якія жывуць на Бацькаўшчыне і за яе межамі – у СССР, Эўропе і за акіянам, – слухная і жыццёвая, так бы мовіць, носіцца ў паветры ... Нагадаю, што ў Праграме "Адраджэньня" яна сфармуляваная так: "З мэтай аб'яднання нацыянальна-культурнага руху беларусаў і сяброў беларускага народу ва ўсім сьвеце БНФ прапануе стварыць Міжнароднае Беларускае Таварыства з цэнтральнай сядзібай у Менску". І Камісія па замежных сувязях, створаная неўзабаве пасля Устаноўчага з'езду БНФ, прыняла яе як стратэгічную мэту, пачала фармаваць банк ідэяў, збіраць адрасы, звязваць асабістыя кантакты ...

– Дык у вас ёсць з чым ісьці да аргкамітэту ...

– Сябры Камісіі і сябры Сойму БНФ увайшлі ў аргкамітэт, але плён ягонай працы пакуль даволі сьціплы. Па-першае, ня выпрацаваная канцэпцыя будучай супольнасці, па-другое, ня вызначана, пад якім сыцягам яна пойдзе ў сьвет. Па-трэцяе: хто будучы фундатары?

– Паводле публікацыі ў "Ліме", гэта мае быць канфэдэрацыя нацыянальных суполак з грамадзка-культурным кірункам дзейнасці.

– Так, але ж у Рэспубліцы ўжо ёсць грамадзка-культурныя таварыствы, мэта якіх – кантакты з суайчыньнікамі за мяжой (Беларускае таварыства "Радзіма") і кантакты з сусьветнай грамадзкасцю (Беларускае таварыства дружбы і культурных сувязяў з зарубежнымі краінамі). Яны маюць штатных работнікаў, грошы зь дзяржбюджэту. У Беларусі фондзе культуры, у Таварыстве беларускай мовы ёсць таксама выходы на беларусаў за межамі Рэспублікі.

– Атрымліваецца, што ствараецца паралельная структура.

– Пакуль гэта выглядае менавіта як спроба нешта абнавіць, "перабудаваць", нават сьцьвердзіць сваё вяршэнства. Гэта значыць, сусьветная беларуская асацыяцыя (на апошнім паседжанні аргкамітэту, 21 траўня, яна ўжо выступала як "Бацькаўшчына") – Міжнароднае згуртаваньне беларусаў) аб'ядноўвае ўсе вышэйназваныя самастойныя таварыствы ды каардынуе іхнюю дзейнасць.



Фота Сяргея Плыткевіча.

— Не разумею, на якой падставе яна зробіла лідэрам. Рэальных умоваў дзеля гэтага сёння няма. Прэтэнзіі на лідэрства — чысты ідэалізм. Сёння . . . Але само права на лідэрства, мяркую, адмаўляць ня варта.

— На маю думку, каб Сусьветнае згуртаваньне беларусаў паўстала жыццядзейным і актыўным, у ягонай праграме павінна быць закладзена ідэя незалежнай, суверэннай Беларусі. Нас павінна яднаць нацыянальна-нацыянальная ідэя: "Мы — беларусы". (Хоць адразу хачу ўдакладніць: правадзейнымі сябрамі згуртаваньня мне бачацца людзі розных нацыянальнасьцяў, якія працуюць на беларускую ідэю, спрыяюць разьвіцьцю нашай культуры, мастацтва, літаратуры). Дагэтуль жа кантакты з сусьветам ішлі пад дэвізам "Мы — савецкі народ", і мяне ў Таварыстве дружбы загалова аддзела прэсы ды інфармацыі Нэлі Ермалюк магла абурана перапыніць: "Да перестаньце вы гаворыць на зьмешчаным беларускім мове! Протывно слушаты!". А з Таварыствам "Радзіма" актыўна кантактуюцца зусім ня тыя беларусы, якія вывезьлі ў замежжа родную мову і нацыянальную сьвядомасьць як найбольшы свой скарб.

— Ну, наконт роднай мовы і нацыянальнай сьвядомасьці і тут, на Бацькаўшчыне, сітуацыя ня зь лепшых.

— Вось і атрымліваецца, што без актыўнай беларусізацыі ў Рэспубліцы сорамна вытырацца за межы. Мы ня можам сёння запрасяць дзяцей з-за мяжы, каб яны лета правялі ў беларускамоўным дзіцячым асяродзьдзі, бо дзе яго ўзяць? (Да таго ж, трэба сваіх куды-небудзь везьці далей ад радыяактыўных прадуктаў). У нас бракуе лемантароў для школак, настаўнікі пачатковых класаў — дэфіцыт. Дык чым падзелімся? Што мы пакажам турыстам, суайчыньнікам? Хатынь, Курган Славы і пустыя паліцы крамаў? І гэта Рэспубліка, якая за свае ваенныя ахвяры зрабілася краінай-заснавальніцай ААН?! Цяпер пераможаныя немцы могуць кінуць дзясяткі мільярдаў марак дзеля аб'яднаньня з ГДР, а мы — пераможцы — дзелім талоны на цукар. Усе кантакты з замежжам (хоць бы выставы, продаж твораў мастацтва) ідуць праз Маскву, і прыбыткі туды адлічваецца, а не ў рэспубліканскі бюджэт . . .

Адсюль міжволі напрошваецца выснова: гуртаваць сваіх сыноў і дачок па ўсім сьвеце можа толькі Беларусь, суверэнная ў пытаньнях палітыкі, эканомікі, культуры. Гуртавацца дзеля супольнай працы, а не дзеля таго, каб наракаць на лёс. Чарнобыль стаўся мяжой. Мы ня можам выходзіць у сьвет адно з Чарнобыльскай бядой, гэта абразьліва для нацыі. А ў нашым пісьменстве ёсьць схільнасьць да плачу. У гаворцы пра Рагнеду заўсёды згадваем учынены над ёю гвалт, і амаль ніколі, што яна была маці ляці сыноў, сярод якіх ізяслаў і Яраслаў Мудры, сьлышныя ў гісторыі постаці. І гады мінулай вайны прынята адназначна перакрываць вісьцельнямі ды карнымі акцыямі. А было ж і ахвярнае беларускамоўнае школьніцтва. Таму і Чарнобыль, пра які ўрад насмешліўся загаварыць на чацьверты год трагедыі, не павінен засьціць сьвету абуджэньне народу.

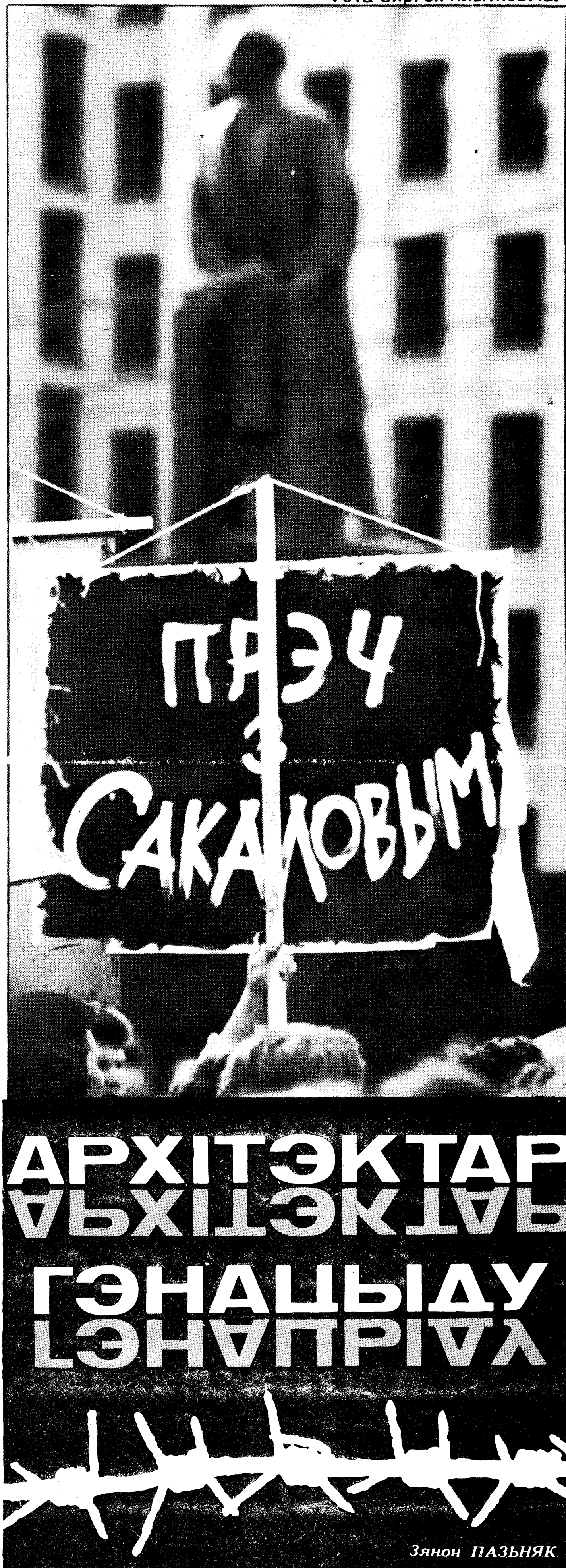
— Значыць, культурна-настальгічныя кантакты — гэта замала.

— Вядома! Трэба закасаць рукавы і супольна будаваць беларускі дом. Паездкі сьпевакоў ды танцораў — справа, вядома, патрэбная. Але яшчэ больш пэрспэктыўным уяўляецца мне стыпэндыйства ў разьвітых краінах, запрашэньне беларусаў замежжа ў якасьці дарадцаў, экспэртаў, кансультантаў у гандлёвых і вытворчых кантактах з Захадам. Можна, тады мы ня будзем плаціць у нашых крамах шалёныя грошы за турэцкую гарбату нізкай якасьці. І вернем у літаратуру імёны пэстаў-выгнаннікаў, прааналізуем іхнюю творчасьць бяз крытыка Бумажковай . . . Шлях да гэтага згуртаваньня, на маю думку, ляжыць праз актыўную рэалізацыю Закону аб мовах, матар'яльнае ўмацаваньне ТБМ, прызначэньне БНФ. А пакуль кожны крок у гэтым напрамку — праз буралом, неразумьне, няўменьне . . . Ці ж варта цягнуць за сабою іншых, калі сам яшчэ ня ўзьбіўся хоць на сьцежку, калі ня ведаеш нават, што за бліжэйшым паваротам і ці хутка ён будзе?

— Аднак ідэя Сусьветнага згуртаваньня беларусаў такая прывабная . . .

— Я гатовая за яе на крыж пайсьці.

• • •



Постаць Ул. Леніна была кананізаваная ў бальшавіцкім пантэоне яшчэ за часы Сталіна. Тады ж мэтанакіравана ствараўся і культ Леніна, што было выгодна яго пераемніку дзеля стварэньня ўласнага культу. Прырода камуністычных культаў, як своеасаблівых сацыяльных сурагатаў рэлігіі (сама марксісцкая ўтопія ўспрымалася па веры — "учыніце Маркса вsesильно, потому что оно верно" — Ул. Ленін), дастаткова добра разгледжана ў літаратуры. Ня будзем на гэтым спыняцца. Адзначым толькі, што ленынскі культ кансэрватары-камуністы па інэрцыі падтрымліваюць і сёння, апэлюючы да "геніяльнасьці", вычляняючы "лепшыя рысы", уклад у рэвалюцыю (безадносна да маралі і значэньня гэтага "ўкладу" для людзей) і г.д.

У гэтай сувязі даўно насіпеў час паставіць пытаньне аб антылюдзкай дзейнасьці Ул.Леніна і яго акружэньня — Троцкага, Бухарына, Сьвердлава, Дзяржынскага, Уншліхта, Зіноўева, Калініна ды іншых.

У адрозьненне ад Сталіна Ленін пакінуў масу дакумэнтаў і сьведчаньняў уласнай ініцыятывы і прыналежнасьці да арганізацыі масавых забойстваў, растрэлаў, зьнішчэньня нявінных людзей, арганізацыі канцэнтрацыйных лагераў, тэрору, нечалавечых жорсткасьцяў і гэнацыду. Частка гэтых дакумэнтаў зьмешчаная ў яго поўных зборах твораў, частка апублікаваная нядаўна, як, напрыклад, фэнамінальны сваім жудасным зьлачынным цынзізмам сакрэтны ліст Ул.Леніна ад 19 сакавіка 1922 году для членаў Палітбюро аб расправе над праваслаўным духавенствам з мэтай запалохваньня Царквы, з прапановай правадыра растрэляць "чем больше . . . , тем лучше" і "с такой жестокостью, чтобы они (православные духовенства — З.П.) не забыли этого в течение нескольких десятилетий" (Собеседник. — М., 1990, апрель, № 16, с. 7). Паводле гэтага плана і ініцыятывы Ул.Леніна было растрэляна звыш васьмі тысячаў чалавек, у тым ліку мітрапаліт Петраградзкі Венямін.

Знаёмства з фактамі, сьведчаньнямі і дакумэнтамі, зьвязанымі з дзейнасьцю Леніна з 1917 па 1922 г., раскрывае перад намі тыпачак закончанага мажыквэліста, жорсткага і цынчнага, не абцяжаранага ніякімі законамі маралі і права, акрамя права неабмежаванай асабістай улады і палітычнай мэтазгоднасьці. У гісторыі чалавечтва, пачынаючы ад цара Хамурапі, цяжка назваць тырана, які б так шмат, адкрыта і шматслоўна пісаў і сьведчыў пра свае злачынствы. Сталін не пакінуў ані радка пра сваё дачыненне да гэнацыду. Ленін спрэс пісьмова абуралася, што мала растрэляваюць залоўнікаў, прастытутак, сялян, буржуаў, сьвятароў і г.д. Узьнікае нават сумненьне, ці разумеў гэты юрыст па адукацыі, былы памочнік прысяжнага паверанага, што тварыў найвялікшае зло? Ці, як цар Хамурапі, забойствы лічыў за найвялікшую годнасьць?

Некаторыя камуністы мяркуюць, што на 28-м зьездзе КПСС самы час разгледзець пытаньне пра дзейнасьць Ул.Леніна і яго акружэньня, што бяз гэтага далей "рухацца" немагчыма і г.д. Можна, гэта і выратавала б КПСС на нейкі час ад краху, але ёй трэба тады адмовіцца ад бальшавізму і перайсьці на пазіцыі сацыял-дэмакратыі (так бы мовіць, у запасную траншэю для камуністаў). Да гэтага, аднак, яны не гатовыя. Ды й ня мае яно ўжо значэньня. Пазьняцца лідэры. Народ, што становіцца на шлях свабоды, сам разьбярэцца ва ўсім і вырашыць па-добраму, пачалавечаму.

Зянон ПАЗЬНЯК



# КАЛІДОРЫ САМОТЫ

Наступствы Чарнобыльскай катастрофы шмат хто з нас зьязвае выключна з Гомельшчынай і Магілёўшчынай – з Нароўляй і Веткай, Краснапольем і Слаўгарадам, Чэрыкавам і Хойнікамі...

ГЭТЫЯ тэрыторыі былі засыпаныя радыяактыўным попелам.

ТАМ знаходзяцца зоны "жорсткага" кантролю.

ТАМ пачашчаюцца розныя паталогіі

ў жывёльным і расьлінным сьвеце, у чалавека.

ТАМ існуе рэальная пагроза генэтычных мутацыяў.

ТАМ нельга жыць, нараджаць дзяцей, вырабляць

сельска-гаспадарчыя прадукты. ТАМ!

Ад няўмольна блізкай радыяцыйнай небясьпекі

мы інтуітыўна імкнемся схаваліся за прапанаваную схэму,

нібыта межы адміністрацыйнага падзелу ўяўляюць сабой

штосьці накіталт Вялікага Кітайскага Муру, а нашая ўласная

недасьведчанасьць – найлепшая мытня.

Тым часам радыяцыйная сьмерць ужо тут, побач.

## Ірына ЛАЗОЎСКАЯ

Менская дзіцячая гэматалогія, разьмешчаная на базе 1-га клінічнага шпіталю, зараз сумна вядомая ня толькі ва ўсім СССР, але і за мяжой. Шуму шмат, а станючых зрухаў амаль ніякіх. Заняпалы стацыянар апynuўся абсалютна не падрыхтаваны да прыёму, а самае галоўнае, лекаваньня лейкозных хворых – ахвяраў Чарнобыля.

Ужо летась у лістападзе-сьнежні рэзка павольшала дзіцячых лейкозаў у Менску і вобласьці. Занепакоеная перспектывай успышкі раку крыві, галоўны гэматалаг Рэспублікі, прафэсар Мая Паўлава ўжо тады паспрабавала праз прэсу прыцягнуць увагу грамадзкасьці да трагічнага стану дзіцячай гэматалогіі і была спынена высокім кіраўніцтвам, маўляў: панікёрка, навошта палохаць людзей, уражаныя, яны пачнуць паміраць ад інфарктаў. Бач, як дбаюць пра спакой грамадзянаў! Але колькасць інфарктаў не павялічылася, а хваля лейкозаў нарастала, і ў самы разгар кампаніі па выбарах у Вярхоўны Савет Беларусі гэматалагічны цэнтар наведаў 1-ы сакратар ЦК КПБ Яфрэм Сакалоў. Пасьля ягонага візіту дзіцячую гэматалогію пашырылі на 30 ложкаў коштам аддзяленьня дзіцячай бронха-лёгачнай паталогіі, якое перавялі ў інфэкцыйны шпіталь.

Зараз у цэнтры 60 ложкаў, якіх ізноў не хапае. Для разьмяшчэньня новых пацыентаў былі вымушаныя ахвяраваць і палатай інтэнсіўнай тэрапіі, і пакоямі, прызначанымі пад абсталяваньне стэрыльных боксаў. Дзеткі да трох гадоў ляжаць з мамамі, астатнія – у залежнасьці ад ступені цяжкасьці хваробы – адны ці з бацькамі. Палаты не прыстасаваныя да прысутнасьці бацькоў, часам маці сьпяць на адным ложку з малымі. Такім чынам, не вытрымліваюцца элемэтарныя санітарна-гігіенічныя нормы, існуе вялікая пагроза пачочных інфэкцыяў. Дзеці часам паміраюць не ад асноўнай хваробы (лейкозу, анэміі), а ад прастуды.

Прафэсар Паўлава лічыць, што для Менску і вобласьці зараз патрэбна як мінімум 100 ложкаў, стэрыльны бокс на кожныя 15 хворых. Толькі пры такой раскладцы магчыма ізаляваць дзяцей на пэрыяд крызісу, зьнізіць небясьпеку другаснай інфэкцыі.

Але ня толькі ад цеснаты пакутуюць пацыенты цэнтру. З пункту погляду прынятых у сьвеце стандартаў ягоная забясьпечанасьць мэдыцынскай тэхнікай практычна роўная нулю. Тут няма ўласнага апраменьвача. Прафілактыку нэйралейкозаў – апрамяненьне галавы – робяць у радыялагічным аддзяленьні анкалагічнага дыспансэру. Нават сістэмы пераліваньня крыві тут зьявіліся нядаўна. Дарэчы, значную колькасць гэтых апаратаў перадаў у дзіцячы гэматалагічны цэнтар беларускі ўніяцкі сьвятар айцец Аляксандар Надсан, які наведаў БССР

увесну (і быў цынічна зьняважаны падлеглым апарату друкам, у прыватнасьці, газэтай "Вечерний Минск"). Адзінае, чаго пакуль яшчэ хапае ў цэнтры, гэта савецкіх прэпаратаў для хіміятэрапіі.

Наколькі эфэктыўная хіміятэрапія? Калі на працягу пяці гадоў ня здарыцца непапраўнае, зь некаторых хворых здымаецца лекаваньне. Аднак дыягназ "выздараўленьне" ня пішуць ніколі, пішуць "рэмісія бязь лекаваньня". У СССР лейкоз не вылечваюць, бо няма сучасных клінік, забясьпечаных установамі для апрамяненьня арганізму вялікай дозай і ўмовай для наступнай падсудкі касьцявога мозгу. А толькі такім чынам можна зьнішчыць лейкозныя клеткі і аднавіць нармальнае кроваўтварэньне.

За мяжой лейкоз не зьяўляецца сьмяротнай хваробай, там такія апэрацыі робяць. Нашыя лекары былі б радыя паслаць дзяцей лячыцца ў Заходнюю Эўропу або ў Амэрыку, але бясьсільныя зрабіць гэта. Двухгадовы курс лекаваньня з наступнай падсудкай касьцявога мозгу каштуе 200 тысячаў даляраў. Шпіталь такіх грошаў, вядома, ня мае. На рахунку Менскага дзіцячага гэматалагічнага цэнтру зараз 200 тыс. рублёў і 50 тыс. даляраў, якія ахвяраваў вядомы амэрыканскі бізнэс-мэн Арманд Хамэр.

х х х

Шасьцігадовы Саша Собалеў, які хварэе на лейкоз, трапіў у Цэнтар два месяцы таму. Да гэтага ягоная сям'я жыла ў Барысаве і ў небясьпечныя зоны ніколі не выяжджала. Хвароба пачалася са звычайнага гузака, калі хлопчык выпадкова паваліўся, гуляючы ў пясочніцы. У яго забалела сьпінка, і 10 верасьня 1989 г. бацькі ўпершыню зьвярнуліся да лекараў, а 24 ягс ўжо паклалі ў шпіталь з дыягназам тубэркулёзны спандэліт. Пад час знаходжаньня ў Івянецкім касьцёва-тубэркулёзным санаторыі ў закаванага ў гіпсавы гарэст хлопчыка адняліся ногі. Праз паўтара месяцы, калі ўжо нельга было больш настойваць на памылковым дыягназе, яго перавезьлі на абсьледваньне ў Бараўляны. Аднак за месяц, праведзены там, нічога не зьмянілася. Напалоханыя надзвычай цяжкім станам дзіцяці – на ім засталіся толькі скура ды косьці – бацькі вырашылі на ўласную рызыку выкрасьці сына са шпіталю. Два месяцы яны даглядалі малога дома. Аднак у хатніх умовах кроў не аднавіць.

У Менскай дзіцячай гэматалогіі Собалева прынялі адразу, але ніякіх абцяканьняў не даюць, бо вельмі шмат было змарнавана часу і нанесена шкоды.

– Самыя жahlівыя тут раніцы. – Кажа Сашава мама Валянціна Собалева. – Увечары глядзіш, дрэнна нейкаму дзіцяці, а раніцай прачынаешся – пусты ложак, памёрла



Наташы Д. ужо няма. Пасьля 19 дзён знаходжаньня ў рэанімацыі пакуты дзяўчынкі назаўсёды скончыліся. У гэтым артыкуле давалася зрабіць страшную праўку: не шасьцёра, а сямёра дзетак памёрла.

Да сваёй хваробы Наташа жыла ў Гародні. Яе дыягназ заняў бы тут вельмі багата месца. Мэдыкі былі бездапаможныя. Але, зь іхніх словаў, гэтая сьмерць мае яшчэ адну прычыну – недахоп апаратуры для дыханьня, апэратыўных аналізаў.

Першымі ў групе ракавых захворваньняў, якія пагражаюць насельніцтву ў выніку апрамяненьня, стаяць лейкозы. Сьмерць ад гэтай хваробы наступе ў сярэднім празь дзесяць гадоў з моманту апрамяненьня – значна раней, чым ад іншых відаў ракавых захворваньняў.

Па графіку, пабудаваным на падставе вынікаў абсьледваньня людзей, якія перажылі атамнае бамбардаваньне, паказаны адносны час зьяўленьня злаякасных пухлінаў моманту апрамяненьня. Зь яго бачна, што пасьля двухгадовага схаванага пэрыяду найперш разьвіваюцца лейкозы і дасягаюць піку празь 6–7 гадоў; потым іхняя колькасць зьмяншаецца і празь 25 гадоў становіцца практычна роўнай нулю. Салідныя (суцэльныя) пухліны пачынаюць разьвівацца празь 10 гадоў моманту апрамяненьня.

(Графік перадрукаваны са зб. Радыацыя. Дозы, эфэкты, рыск. – М., 1988)



14 ЧЭРВЕНЯ, 4'1990

5

Міхаіл КАВАЛЁЎ, былы Старшыня Савету Міністраў БССР:

"Чарнобыльскія падзеі паказалі ўсяму свету згуртаванасць савецкіх людзей, сілу іх дружбы, маральную прыгажосць душы савецкага чалавека, калі любы боль Радзімы ўспрымаецца як свой асабісты. Гэта бяда, як вядома, закранула і рад раёнаў нашай рэспублікі. І трэба адзначыць, што людзі тут праявілі высокую свядомасць і арганізаванасць. Быў прыняты комплекс мер у мэтах ліквідацыі вынікаў аварыі. Мы вырашылі галоўную задачу, збераглі здароўе людзей".

("Звязда", 20 чэрвеня 1986)

Аляксей КАМАЙ, былы 1-ы сакратар Гомельскага абкаму КПБ, цяпер – 2-і сакратар ЦК КПБ:

"З урокаў чарнобыльскіх падзей сур'езныя вывады неабходна зрабіць ідэалагічным службам ... Неабходна навучыцца своечасова і эфектыўна рэагаваць на абстаноўку, якая мяняецца, актыўна процістаяць ворагай прапагандзе, распаўсюджванню ўсемагчымых чутак і небыліц, настойліва вучыцца майстэрству растлумачваць ісціну і спыняць расхлябанасць, дэмагогію і балбатню ..."

("Звязда", 1 жніўня 1986)

Леанід ІЛЬІН, старшыня нацыянальнай камісіі па радыяцыйнай ахове, дырэктар Інстытута біяфізікі Міністэрства аховы здароўя СССР:

"... А ці можна цяпер, праз два гады пасля аварыі, жыць у 30-кіламетровай зоне, якая прылягае да Чарнобыльскай станцыі? ... У выніку (праведзеных мерапрыемстваў – Рэд.) радыяцыйная абстаноўка тут такая, што ў многія раёны 30-кіламетровай зоны ўжо можна вяртаць насельніцтва".

("Звязда", 26 красавіка 1988)

Уладзімер ЕЎТУХ, старшыня камісіі Бюро ЦК КПБ, Савету Міністраў БССР, 1-ы намеснік Старшыні Савету Міністраў БССР:

"Як галоўны вынік гэтых намаганняў – у нас няма ніводнага выпадку парушэння здароўя людзей, выкліканага ўздзеяннем радыяцыі. А сумарная доза апрамянення не перавышае ўстаноўленых нарматываў".

("Звязда", 14 сакавіка 1989)

# РАХУНАК № 142501. САВЕЦКАЕ АДЗЯЛЕНЬНЕ ПРАМБУДБАНКУ. АТРИМАЛЬНІК 1-ы МЕНСКІ КЛІНІЧНЫ ШПІТАЛЬ. ДЛЯ ДЗІЦЯЧАГА ГЭМАТАЛАГІЧНАГА ЦЭНТРУ.

малое. Потым тыдзень ходзіш, як самнабула, і толькі адзіная думка ў галаве: калі нам не дапамогуць, дык усіх чакае такі лёс. За два месяцы, што мы знаходзімся ў шпіталі, ужо сямёра дзетак памёрла, і амаль усе шасцігадовыя ... Нейкі крытычны ўзрост ...

Не хапае медычнага персаналу, ён часта мяняецца. Вось і зараз ад нас забіраюць лекараў – інтэрнаў. А яны ж толькі навучыліся на нашых дзецях! І стэрнальная, і люмбальная пункцыі – гэта ж вельмі складаныя апэрацыі. А цяпер чакай новых, яны зноў пачнуць практыкавацца на малых. Пра адно прашу Бога, каб толькі нікуды не пераводзілі іх.

Ці веру я ў што-небудзь? Хацела б паверыць у Вярхоўны Савет, але калі ўжо Гарбачоў не знайшоў часу адказаць на наш ліст, які падпісалі ўсе маці ў шпіталі, дык ужо і ня ведаю, ці здолеюць дапамагчы дэпутаты. Мы таксама накіравалі ліст у Вярхоўны Савет Рэспублікі, усё ж кажуць, хто стукае, таму адчыняць.

Няхай гэтыя лекары застануцца з нашымі дзецьмі! Няхай у нашых дзяцей будуць новыя лекі!

Няхай для нашых дзяцей здабудуць сучаснае абсталяванне!

Няхай у нашых дзяцей будзе добрае харчаванне!

Але ж нічога няма. Нічога. Толькі жах. Дзеткі толькі пачуюць словы "стэрнальная пункцыя" ці "люмбальная пункцыя", як іх пачынае літаральна трэсці ад жаху.

Я ўсё Дзяніску ўзгадваю, няхай зямля яму будзе пухам, кожны аўторак і чацьвер ён быў гатовы да апэрацыі. Нават калі ўжо і ня трэба было, выходзіў на калідор, сядзеў і чакаў. Такія вольныя рэфлексныя выпрацоўваюцца ў нашых дзяцей.

Неяк мы з сынамі дома былі на вакацыях, і калі ён адмовіўся есці, я сказала: "Саша, еш, бо аднаго хлопчыка адпусцілі дадому, ён ня еў і памёр". Саша такімі вялізнымі вачыма паглядзеў на мяне і запытаўся: "Мама, як жа ён мог памёрці, ён маленькі, а паміраюць толькі старыя". Так што калі дзеткі знікаюць, я нават не кажу яму, што яны памёрлі.

x x x

Зараз найбольш актуальная задача – пабудова сучаснага дзіцячага гематалагічнага шпіталю, які б адпавядаў сусветным крытэрыям. Такі цэнтар каштуе 10 мільёнаў даляраў. Дзе іх узяць? Рытарычнае пытаньне. З прычыны нашае беднасьці, зараз ідзе размова пра будаўніцтва гематалагічнай клінікі, у якой былі б і дзіцячае, і дарослае аддзяленні, агульная лабараторыя. Што называецца – эканомны падыход. Мяркуюцца, што новая клініка будзе ўзведзеная за пяць гадоў. Аднак пакуль яшчэ няма нават праекту. У пэўным сэнсе гэта журавель у небе.

Тым часам чатыры гады пасля Чарнобыльскай катастрофы ўжо страчаныя. У Хірасіме ўспышка лейкозу дасягнула піку на 6-7-ы год пасля выбуху бомбы. Што ж чакае Беларусь, калі аб'ём радыянуклідаў, якія выпалі на нашу зямлю, роўны 75 Хірасімам?

На ўвесь Менск зараз толькі два дзіцячыя гематалагі – загадчыца цэнтру Вольга Алейнік і Муза Арндт, якая працуе ў 24-й кансультацыйнай паліклініцы. М.Паўлава называе Менск самым слабым месцам сваёй службы. Дзіцячыя гематалагічныя шпіталі ў Магілёве і Гомлі ўкамплектаваныя лекарамі. У Гомлі, напрыклад, 4 гематалагі на 30 ложкаў, што цалкам адпавядае штатнаму раскладу. У Менскім цэнтры – адзін гематалаг на 60 ложкаў. Ды ў гэтым годзе пад кіраўніцтвам прафэсара Паўлавай тут прайшлі стажыроўку 5 лекараў-інтэрнаў. Калі б гэтыя маладыя спецыялісты былі прынятыя на сталую працу ў Цэнтар, прынамсі кадравая праблема цалкам вырашылася б. Але гематалагаў размяркоўваюць у Гомлю, дзе зараз для іх няма працы па спецыяльнасці. М.Паўлава абуралася, што там гэтыя высокакласныя спецыялісты будуць выконваць абавязкі простых пэдыятраў. Ані былі міністар аховы здароўя Улашчык, ані цяперашні Казакоў не пажадалі зразумець клопат галоўнага гематалага Рэспублікі ды сапраўдных патрэб хворых, маўляў, нас асудзяць, калі размяркоўваюць на Гомлю студэнтаў мы пакінем у Менску. Патрэбу лейкозных дзяцей у кваліфікаваным медыцынскім даглядзе пераважаюць мэрантыльныя разважаны чыноўнікі. Сапраўды, абсурд пануе над жыццём у СССР.

Наогул, людзей, якія працуюць у Цэнтры, інакш як альтруістамі назваць нельга. Кожны дзень, гіпатэтычна здольныя дапамагчы, вырываць з абдымкаў сьмерці, калі б было адпаведнае абсталяванне ды лекі, яны назіраюць пакуты дзяцей і робяцца сьведкамі хваробы і сьмерці, яе бяссьільнымі саўдзельнікамі.

У гэтых калідорах самоты нельга ня думаць пра перспэктыву Беларусі. Ці ёсць яшчэ на што спадзявацца? Ці беларусы гэтак і застануцца паміраць паадзіночце на нязручных ложках, у перапоўненых палатах, пазбаўленыя прынятай у свеце медыцынскай дапамогі?

Кажуць, Чарнобыль за грахі нашыя, што забыліся на чалавечую годнасьць, на нацыянальныя карані. Але чаму дзеці павінны плаціць за бязвольнасьць бацькоў ды здраду кіраўнікоў?

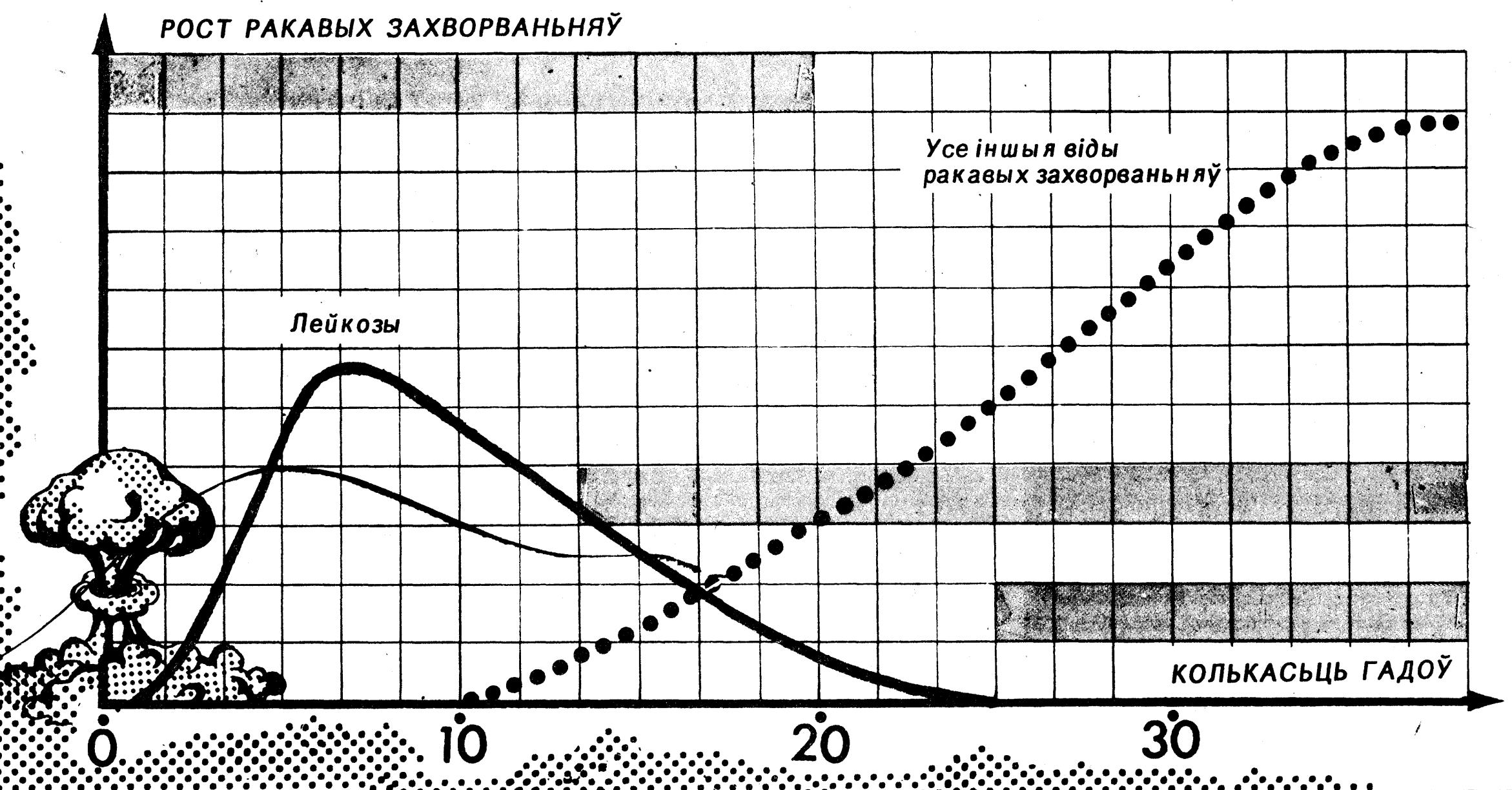
Фота Кастуся Войткі.

## РОСТ РАКАВЫХ ЗАХВОРВАНЬНЯЎ

Усе іншыя віды ракавых захворваньняў

Лейкозы

КОЛЬКАСЬЦЬ ГАДОЎ





УРАД СССР ПРАПАНАВАЎ ПРАГРАМУ ПЕРАХОДУ НА РЫНАЧНУЮ ЭКАНОМІКУ, А

## РАСПЛОЧВАЦЦА БУДЗЕМ

МЫ

Павел ДАНЕЙКА

Цяперашняя сітуацыя ў СССР характарызуецца абсалютным заняпадам аб'ёмаў вытворчасці. У графу дэфіцыту перайшлі амаль усе тавары на спажывецкім рынку. Некампэтэнтнасць ураду канчаткова разбурыла і без таго кволюю застойную гаспадарку. Дзяржаўная пазыка дасягнула нечуваных у гісторыі памераў – 400 млрд. рублёў, толькі гадавы працэнт з'яе складае амаль 9 млрд., ды 6 млрд. выдаткоўваецца на "абслугу" знешняй пазыкі. Пры такім становішчы ўрад ня можа разлічваць на давер.

Прапанаваны ў гэтых варунках шлях пераходу да рэгуляванай рыначнай эканомікі мільёны савецкіх грамадзянаў ацанілі адназначна – кінуліся спусташаць крамы. Інтуітыўна спажывецкі зразумелі галоўны сэнс заявы Мікалая Рыжкова – узняццэ цэны.

З аднаго боку, прэм'ер СССР мае рацыю: пераход да рыначнай эканомікі сапраўды цягне за сабою змены ў структуры цэнаў. Але ж менавіта ўрад, запустыўшы на ўсю моц друкарскі станок (толькі ў 1989 г. было выпушчана ў карыстанне 18 млрд. руб., што на 2 млрд. болей, чым за ўсю застойную пяцігодку; у 1991 г. эмісія складзе яшчэ 10 млрд., а вытворчасць спажывецкіх тавараў застанецца на старым узроўні), прыклаў самыя вялікія намаганні, каб пераход да рынку суправаджаўся надзвычайнай дарагоўляй. Непаспяхоўнасць выкладзеных у заяве мераў таксама дае падставу сумнявацца ў шчырасці дакладнага курсу.

Умовы існавання рынку даўно вызначаныя эканамічнай навукай і пацверджаныя гаспадарчай практыкай. Першая і асноўная з іх – прыватная ўласнасць на сродкі вытворчасці. Але ж уся дзейнасць кабінету М.Рыжкова накіраваная супраць прыватнасці! Адной рукою ўрад прапануе рынак, а другой – робіць усё магчымае, каб захаваша старую сістэму гаспадарання. Прэзідэнт з Прэм'ерам, прысягаючы на вернасць сацыялізму ды прынцыпам "Камуністычнага маніфэсту", фактычна імкнуцца збэрагчы г.зв. "сацыялістычныя заваёвы" – цяперашнія інстытуты ўласнасці ды ўлады.

Новая фармулёўка пра тое, што ва ўмовах сацыялізму павінна існаваць "разнастайнасць формаў сацыялістычнай грамадзкай уласнасці і ўласнасці грамадзянаў" нагадвае чарговае закліканне і ня змога абудзіць у людзях ініцыятыву ды сапраўднае гаспадарскае пачуццё. Як заўважана з трыбуны Вярхоўнага Савету СССР, "далёка не заўсёды, каб быць гаспадаром, трэба быць уласнікам". Але чалавек, які не валодае сродкамі вытворчасці, у

прынцыпе ня можа быць гаспадаром. Той, хто страшыць абыватэля жыхлівай капіталістычнай эксплуатацыяй, або не разбіраецца ў справе, або мае свой выразны інтарэс у захаванні дзяржаўнай манополіі на эксплуатацыю цэлых народаў.

Другі элемент рыначнай эканомікі – развітая крэдытна-грашовая сістэма. Ва ўмовах рынку грошы, у пэўнай ступені незалежна ад дзяржавы, ствараюцца банкамі на падставе банкаўскіх укладаў і камэрцыйнага крэдыту (крэдыту таварамі) прадпрыемстваў адно аднаму. Дзеля нармальнага функцыянавання гэтай сістэмы неабходна, каб камэрцыйны крэдыт выдаваўся на падставе рэальных рыначных цэнаў. Такія цэны фармуюцца толькі ў эканоміцы, заснаванай ізнёў жа на прыватнай уласнасці.

Трэці абавязковы элемент – адпаведная рыначным адносінам сістэма дзяржаўнага кантролю эканомікі ды сацыяльнай абароны насці. Перад тым, як пераходзіць да рынку, неабходна стварыць таварныя і грашовыя біржы, падатковую інспэкцыю, біржу працы і разгалінаваную службу перападрыхтоўкі кадраў. Нічога канкрэтнага ў гэтым кірунку ня зроблена.

Атрымліваецца, што ўрад СССР рыхтуе пераход да рынку, але не збіраецца ўводзіць асноўныя элементы апошняга: прыватную ўласнасць, незалежную крэдытна-грашовую сістэму, шматгранную рыначную інфраструктуру. Усе мерапрыемствы фактычна абмяжоўваюцца новай сістэмай цэнаў ды паасобнымі навацыямі, але... у межах пільнай аховы адміністрацыйна-гаспадарчага механізму. Падвышай цэны ды прэдумваў усялякія эканамічныя новаўвядзенні яшчэ Мікіта Хрушчоў, аднак ён быў цвярозым чалавек, і яму не прыходзіла ў галаву называць гэта рыначнай эканоміяй.

Што будзе ў выпадку рэалізацыі праграмы Рыжкова? Нам пагражае нерэгуляваны рост цэнаў, павелічэнне долі "ценевікоў", звышкі дэфіцыт. Сыравінныя вытворчасці, цэны на прадукцыю якіх прапануецца кантралюваць, будуць пастаўленыя ў няроўныя ўмовы. У сувязі з гэтым павялічыцца небяспека буйных страйкаў шахцёраў і нафтавікоў. Адбудзецца далейшае абстрактнае супярэчнасцяў паміж рэспублікамі ды "цэнтрам". Канцовы вынік – татальны крызіс з усімі магчымымі наступствамі.

Толькі рэальны рынак прынясе росквіт эканомікі і дабрабыт народаў. Гэта надзвычай цяжкі працэс. Давядзецца заплаціць вялікую цану за давер да некампэтэнтных палітыкаў. І чым далей будучы працягвацца ідэалагічны гульні, тым большая будзе гэтая цана.

На працягу ўсёй 70-гадовай гісторыі СССР эканамічныя і сацыяльныя эксперымэнты праводзіліся коштам уласных грамадзянаў. Ці стала выключэннем з правіла прапанаваная Мікалаем Рыжковым праграма пераходу да рыначнай эканомікі? Пра гэта разважаюць сябры творчай групы эканамістаў БНФ, супрацоўнікі Інстытута эканомікі АН БССР Павел ДАНЕЙКА і кандыдат эканамічных навук Лявон ЗЛОТНІКАЎ.

Лявон ЗЛОТНІКАЎ

Нельга пагадзіцца з аргументамі ўраду СССР супраць шокавай тэрапіі. Захаванне ўсталяваных вытворчых сувязяў ды дасягнутых аб'ёмаў вытворчасці – гэта на справе падтрымка "самаеднай" гаспадаркі і шлях да поўнай галечы.

Зараз, напрыклад, знізіўся попыт на фосфарныя ўгнаенні. Але амаль ня знізілася іх вытворчасць. І вось навукоўцы распрацоўваюць тэхналогію вырабу з ўгнаенняў аблічовай пліткі. Усе пры справе – шахцёры, хімікі, навукоўцы. Устойлівыя сувязі захаваныя, аб'ёмы не змяншаюцца, беспрацоўя няма. Але ж нашмат лепш было б выплаціць грошы гэтым шахцёрам, хімікам і навукоўцам проста за так, за тое, што не марнуюць электрычнасць, паліва, іншыя матэрыялы. Няхай нават на пэўны час яны і засталіся б без працы, пакуль прайшлі б перападрыхтоўку і ўладкаваліся б на іншыя вытворчасці. Гэта нашмат больш эфектыўна, чым абсурдная ідэя ўсеагульнай занятасці. Грамадства атрымае б – і неадкладна – не павелічэнне аб'ёмаў вытворчасці (з якім у савецкай статыстыцы супадае павелічэнне аб'ёмаў выдаткаў), а рэальныя і вельмі патрэбныя тавары.

Ды і як ўрад СССР можа захаваша аб'ёмы і сувязі, калі ён ужо не кантралюе гаспадарчыя працэсы. Ідзе распад камандавай сістэмы явачным парадкам. Рэспублікі і прадпрыемствы ўжо пераходзяць на рыначныя адносіны, хаця б на прымітны натуральны абмен. Паціцця ўраду толькі зацягвае агонію сістэмы, ён хоча, як нехта трапна выказаўся, "адсекчы хвост у некалькі ўдарў". Насуперак жаданню Рыжкова гэта прывядзе толькі да росту сацыяльнай напружанасці.

Фактычна, калі адкінуць добрыя развагі пра рынак і разглядаць толькі прапанаваныя захады – у асноўным падвышэнне цэнаў – зрухаў да рыначных адносінаў няма. Паколькі ранейшая палітыка насычэння рынку коштам павелічэння вытворчасці спажывецкіх тавараў, закупак за мяжой, продажу кватэраў і г.д. правалілася, вырашана дасягнуць гэтай мэты іншым шляхам – узняццэ цэны. Збалансаваным, маўляў, попыт і прапанову, а тады пачнем пераход да свабодных цэнаў. Але гэта ілюзія.

Па-першае, падвышэнне цэнаў зможа "зьесяць" за год прыблізна каля 1/5 наяўных свабодных грошай. А па-другое, – і гэта галоўнае – усталяваныя кімсьці, а ня рынкам, цэны ніколі не ліквідуюць дэфіцыт. Тым больш, што застаецца сістэма дзяржаўнага заказу на асноўныя спажывецкія тавары.

Што да пытання пра кампэнсцыю, звязаную з ростам цэнаў, дык тут у прынцыпе нельга пагадзіцца з канцэпцыяй Рыжкова. Узровень жыцця падае. Патрэбныя велізарныя сродкі, каб спыніць (калі гэта яшчэ магчыма) экалагічную катастрофу, аднавіць састарэлыя ўшчэнт асноўныя фонды, узняць мэдыцыну і адукацыю. Таму марна спадзявацца на рост узроўню спажывання ў бліжэйшыя гады. Расплочвацца за чужую некампэтэнтнасць давядзецца нам усім.

І калі ясна, што ўзровень жыцця знізіцца ва ўсіх, дык гэтаксама ясна, што ў тых, хто ўжо знаходзіцца за мяжой беднасці (менш за 100 рублёў на чалавека, як мяркуюць некаторыя эканамісты), яму няма куды зніжацца. Таму нельга дапусціць, каб кампэнсацийныя надбаўкі рабіліся як надбаўкі да заробку (ці то ў працэнтах, ці то абсалютна). Заробак можа быць і вялікі, але і сям'я можа быць вялікая. Неабходная "падушная" кампэнсцыя да сярэдняга даходу на кожнага чалавека ў сям'і, калі ўрад СССР сапраўды гаворыць пра дапамогу малазабеспечаным і сацыяльную справядлівасць. Калі аднолькавая грашовая дапамога на дзяцей будзе выплочвацца і бедным, і заможным сям'ям, дык бедныя, насуперак сыбверджанню Рыжкова, ад гэтага ня выйграюць. Наадварот, болей грошай на руках – вышэйшыя цэны (ураду іх ужо не ўтрымаць), і бедныя збяднеюць яшчэ болей.

Ніякай яснай логікі ў кампэнсацийнай палітыцы няма. Затое бачым той самы намэнклатурны падыход, які пры г.зв. "упарадкаванні" заробку: у нядаўнія гады яго рост у рабочых складаў сярэдне 10%, у ІТР – 40%, потым рост заробку быў замарожаны наогул, але апарату пачалі плаціць у 1,5–2 разы болей. За блытанай праграмай пераходу на рыначную эканоміку таксама прагледзецца жаданне не забыць сябе і перакласці ўвесь цяжар на плечы народаў.

## МЕНСКІ ГАРСАВЕТ: НА МЯЖЫ ЗРЫВУ

сілаў небяспечная канфрантацыя. Карацей кажучы, зараз мы ідзем па шляху эвалюцыі, рэвалюцыя тут нам мала ў чым дапаможа.

**"Навіны":** У якой ступені дэмакратычная плынь здольная зараз уплываць на рашэнні гарсавету?

**А.Г.:** У цяперашняй сітуацыі мы можам заблакаваць любое рашэнне. Калі дапусціць, што са 185 выбраных дэпутатаў усе прысутнічаюць у зале паседжанняў, дык дастаткова, каб 22 чалавекі пакінулі залу, і кворуму ня будзе. Таму мы зараз працэем вельмі асыярожна, практычна, на мяжы зрыву, каб ня ўвесці савет у новы тупік.

**"Навіны":** Як будучы праходзіць выбары кіраўнікоў гарвыканкаму?

**А.Г.:** Аргамітэт прапанаваў фармаваць выканкам на конкурснай аснове. Калі вы памятаеце, то адным з аргументаў апарату за падвышэнне акладаў савецкім работнікам была спасылка на неабходнасць узмацнення інтэлектуальнага патэнцыялу выканкамаў. Гэтую важную мэту і павінна выканаць конкурсная сістэма найму работнікаў. Такі падыход датычыцца як Старшыні, гэтак і загадчыкаў аддзелаў.

**"Навіны":** Берагодныя кандыдатуры на пасаду Старшыні гарвыканкаму?

**А.Г.:** Пакуль цяжка адказаць на гэтае пытанне; у кожнай фракцыі ёсць свае прэтэн-

дэнты, але з тактычных меркаванняў яны не афішуюцца.

**"Навіны":** Як намеснік Старшыні гарсавету, што Вы лічыце найбольш важнай сферай дзейнасці?

**А.Г.:** На гэтае пытанне можна адказаць або ў двух словах "планы вялікія", або гаварыць цэлы дзень. Але асноўныя пункты маёй праграмы: пераход да сапраўднай рыначнай эканомікі і дэмакратызацыя жыцця. Я спадзяюся, што ў хуткім часе нашая незалежная прэса атрымае нарэшце "прапіску" ў Менску і будзе прадавацца ва ўсіх кіёсках горада. Мяркую, што такое рашэнне будзе прынятае ўжо на гэтай сесіі. Гарсавет таксама зьявінуўся ў Вярхоўны Савет Рэспублікі з прапановай перадаць друкарню ЦК КПБ ва ўласнасць дзяржавы.

**"Навіны":** Якія шанцы мае дэмакратычная плынь на прадстаўніцтва ў камісіях гарсавету?

**А.Г.:** У нашым савеце мяркуюцца стварэнне 19 камісіяў. Мяркую, што дэмакратычная плынь і "цэнтар" будуць мець 60–70 працэнтаў у гэтых камісіях.

**"Навіны":** Вішнем з выбраннем на гэтую адказную пасаду і жадаем плённай дзейнасці на карысць Бацькаўшчыны.

Запсала ірына ЛАЗОЎСКАЯ.

Дзвухтыднёвае процістаянне дэмакратаў, "цэнтрыстаў" і камуністычных кансерватараў у Менскім гарадскім савеце часова ўрэгуляванае. 6 чэрвеня гарсавет пагадзіўся з прапанаванымі пагаджалнай камісіяй кандыдатурамі на пасады Старшыні гарсавета і лёнага першага намесніка. Старшыней выбраны сакратар гаркама КПБ Аляксандр Герасіменка, першым намеснікам – сябра БНФ, малады навуковы супрацоўнік Інстытута тэхнічнай кібернетыкі Анатоль Гурыновіч. Месца другога намесніка засталася вакантнае. Ці варта было ісці на такі кампраміс, пакажа час. Гэтае інтэрв'ю з Анатолем ГУРЫНОВІЧАМ было запісанае абразу пасля вечаровага паседжання 6 чэрвеня.

**"Навіны":** У сувязі з тым, што ў гарсавеце існуюць тры практычна роўныя па колькасці фракцыі: дэмакратычная плынь, "цэнтар" і партгруппа – выбары кіраўнікоў горада мелі перспэктыву зацягнутага на няўзыхі тэрмін. Як нарэшце здолелі дасягнуць згоды?

**Анатоль Гурыновіч:** Хаця ў гарсавеце адбыўся падзел на фракцыі, усё ж найбольшую сілу пакуль мае партгруппа, бо са 185 абраных дэпутатаў 124 члены КПСС. Нягледзячы на тое, што і сярод іх назіраецца палярызацыя, мы вымушаныя лічыцца з гэтым фактам. Іхняя перавага палягае перш-наперш на тым, што яны валодаюць асновамі навукі кіравання. За 2 тыдні работы было прынятае пагадненне аб тым, што Старшыней павінен стаць прадстаўнік партгрупы, а першым намеснікам – дэпутат ад дэмакратычнай плыні. І сёння гарсавет нарэшце пагадзіўся з прапанаванымі пагаджалнай камісіяй кандыдатурамі: Герасіменкі і маёй. Ад пошуку згоды адрозна па трох кандыдатурах, разам з другім намеснікам, мы былі вымушаны адмовіцца. Камбінацыя з трох прозвішчаў апынулася б не пад сілу надзвычай узбуджанаму савету і толькі паглыбіла б і так зацягнуты крызіс.

**"Навіны":** Вы не баяліся, што атрымаеце, -

як у Вярхоўным Савеце, калі пагадненне было крывадушна разарванае?

**А.Г.:** Вядома, мы ўлічылі гэты досвед і галасавалі адным бюлетэнем адразу на дзве пасады.

**"Навіны":** Як Вы асабіста ацэньваеце прыняты кампраміс?

**А.Г.:** Паводле рэгламанту гарсавету Аляксандр Герасіменка абавязаны пакінуць пасаду сакратара гаркама КПБ, але членам бюро ён застаецца.

Што ж датычыцца маёй ацэнкі дэмакратаў і "цэнтрыстаў", дык на сёння яны пакуль ня здольны ўзяць на сябе ўсю адказнасць за развіццё горада, бо ня маюць дастатковага вопыту. Магчыма, у нас слабы савет, мы не дачакаліся прафэсара Хадзкі, многіх іншых выдатных людзей, якія па справядлівасці маглі б прэтэндаваць на гэты высокі пасады. Пэўная адказнасць за вынікі сённяшняга паседжання кладзецца таксама і на нашых выбаршчыкаў, якія не правялі дастаткова актыўнасці, каб лепшыя прадстаўнікі горада трапілі ў савет. Трэба таксама ўлічваць сітуацыю, якая склалася ў Менску. Практычна ва ўсіх раёнах на кіраўнічых пасадах выбраныя прадстаўнікі партапарату. Такая раскладка



## КРОНІКА

● ЭСТОНІЯ. "Свабоднай людзі на свабоднай зямлі" — пад такім дэвізам 26—27 траўня ў Таліне адбыўся 2-гі Кангрэс Народнага Фронту Эстоніі (НФЭ). Яго гасцямі былі і прадстаўнікі БНФ "Адраджэнне". 3 прывітальнай прамовай на Кангрэсе выступіла старшыня Камісіі замежных сувязяў БНФ Валянціна Трыгубовіч.

● Тыздзень, які завяршыўся 2-м Кангрэсам НФЭ, быў багаты на палітычныя падзеі. Пра сваё права на заканадаўчую ўладу ў Эстоніі заявілі яшчэ два грамадзкія фармаваньні. Па-першае, гэта Кангрэс Эстоніі (КЭ). Яго ўдзельніцтва папярэднічала карпатлівая праца — дабрахотная рэгістрацыя тых, хто мае падставы лічыць сябе грамадзянамі колішняй Эстонскай Рэспублікі або прэтэндуе на гэтае грамадзянства. На думку Мар'ю Лаўрыстын, нельга супрацьпастаўляць КЭ і НФЭ, бо шмат людзей удзельнічаюць у абодвух рухах. Але дэлегатаў Кангрэсу НФЭ вельмі непакоіў радыкалізм КЭ. Нашам менш увагі дэлегаты надалі Міжрэгіянальнаму савету народных дэпутатаў і працоўных Эстонскай ССР, створаным у Кохтла-Ярва.

● "Сумеснымі намаганьнямі народу ствараецца новае грамадства. — гаворыцца ў новай Праграме НФЭ. — У сакавіку 1990 года ў Эстоніі пачаўся пераходны перыяд, які павінен завяршыцца бессперашковай працай новага парламента — Дзяржаўнага сходу — ва ўмовах поўнага кантролю над эканомікай і тэрыторыяй Эстонскай Рэспублікі". Быў прыняты новы статут (хартыя), паводле якога НФЭ застаўся "заснаваным на грамадзкай ініцыятыве ўсенародным рухам". Кангрэс прыняў спецыяльную рэзалюцыю пра тое, што на пераходны перыяд НФЭ прызнае адзіную заканадаўчую ўладу — выбраны 18 сакавіка Вярхоўны Савет рэспублікі. Сп.В.

## ЗА МЕЖАМІ

● АЗЭРБАЙДЖАН. 28 траўня грамадзкія Азэрбайджану ўпершыню пасля 70-гадовага перапынку адкрыта адзначылі гадавіну ўтварэння Азэрбайджанскай Дэмакратычнай Рэспублікі (АДР). Была адкрытая мэмарыяльная дошка на будынку былога азэрбайджанскага парламента, ускладзеныя кветкі да магілаў палеглых у "крывавую суботу", у продажы зьявілася літаратура пра першую ў гісторыі мусульманскага ўсходу рэспубліку.

● Грамадзкія Азэрбайджану ў чаканні дэмакратычных выбараў. Паступова нават самыя гарачыя галовы пачынаюць разумець, што толькі паслядоўнае, негвалтоўнае вяртаньне да агульначалавечых каштоўнасцяў, "эвалюцыйная перабудова" можа быць пакладзена ў аснову перадавыбарчага блоку дэмакратаў. Пра гэта ішла гаворка на канфэрэнцыі "Палітычнае становішча Паўночнага Азэрбайджану і перспектывы дэмакратычнага руху", якая адбылася 19—20 траўня ў Баку. У ёй узялі ўдзел арганізацыі самых розных колераў і адценняў: Народны фронт, зьліены рух, сацыял-дэмакраты, лібэрал-дэмакраты, партыя "Новы мусават" ды інш.

● Як вядома, дэмакратычныя выбары, на якіх Народны фронт разлічваў атрымаць да 90% мандатаў, былі адтэрмінаваныя ў Азэрбайджане ўвядзеньнем надзвычайнага становішча. Вядомы і сцэнар гэтых падзеяў: хваляваньні ў НКАО — масавыя мітынгі ў Баку — заклікі партыйнага кіраўніцтва да нацыянальнага адзінства — стварэньне з падказкі апарату Нацыянальнага савету абароны — прыезд маскоўскіх гасцей Прымакова і Гірэнкі — крывавае армянскае пагромы — увод войскаў. У гэтай сувязі напрошваецца пэўны паралелі з апошнімі падзеямі ў Арменіі, дзе зараз ідзе выбарчая кампанія: хваляваньні на мяжы з Нахічэванню — заклікі партыі да нацыянальнага адзінства — стварэньне пры ўрадзе Савету абароны — прыезд Шаталіна — абстрэл тэрарыстамі вайскоўцаў (нацыянальных меншасцяў у Ерване амаль няма). Ці не адзін аўтар у гэтых сцэнароў?

Эльдар ЗЭЙНАЛАЎ.

15—17 траўня ў Менску знаходзіўся прадстаўнік "Салідарнасьці", кансультант Сэнату Польскай Рэспублікі да справаў усходняй палітыкі Ежы Марэк НАВАКОЎСКІ. Гутарку зь ім прапануем чытачам "Навінаў".

## БЕЛАРУСЬ — ЗАМКОВЫ КАМЕНЬ ЦЭНТРАЛЬНАЙ ЭЎРОПЫ

"Навіны": Пан ужо другі раз за апошнія 2 месяцы прыяжджае ў Менск. Якая мэта Вашага цяперашняга візіту?

Ежы Марэк Навакоўскі: Усталяваць кантакты паміж незалежным рухам Беларусі ды незалежнымі аб'яднаньнямі ў Польшчы. Большасць групаў, зьвязаных з "Салідарнасьцю", лічаць, што адной з нашых найважнейшых задачай зьяўляецца ўмацаваньне дабрасудзтва паміж польскім ды беларускім народамі. Да апошняга часу камуністычная намэнклатура шмат гаварыла пра дружбу нашых народаў, але сябравалі толькі людзі, якія маюць прывілеі ды езьдзяць у чорных волгах. Мы хочам зьмяніць гэтую тэндэнцыю ды зрабіць, каб сярдні паляк і сярдні беларус добра ведалі адзін аднаго ды разумелі, што ўсё ж нашыя народы зьяўляюцца адным з элемэнтаў новага эўрапейскага ладу. Другой мэтай майго візіту было спатканьне з кіраўнікамі БНФ ды запрашэньне іх у Польшчу на міжнародную сустрэчу незалежных рухаў Цэнтральнай Эўропы. Каб таза пра магчымую "лібанізацыю", вайну ўсіх супраць усіх у СССР, высунутая прафэсарам Зьбігневам Бжазіньскім, ня спраўдзілася.

"Навіны": Што гэта за сустрэча, хто яе арганізатары?

Е.М.Н.: На сустрэчы ў Варшаве неабходна ўсталяваць кантакты ды сяброўскія дачыненні паміж рухамі, якія будуць вырашаць будучыню нашага рэгіёну. Выходзячы з гэтага прынцыпу, вэшынгтонскі "Цэнтар за дэмакратыю" ды "Цэнтар вывучэньня міжнародных праблемаў" пры Сэнаце Польскай Рэспублікі ладзяць улетку гэтую сустрэчу. Присутнасьць на ёй беларускіх дэлегацый вельмі неабходная, бо менавіта на Беларусі крыжуюцца дарогі з Варшавы да Масквы, з Кіева да Вільні. Беларусь — гэта замковы камень нашага рэгіёну. Мне ўяўляецца, што яе палітычная роля будзе расьці ў бліжэйшы час. І яшчэ адна прычына майго прыезду ў Менск — гэта жаданьне зноў сустрэцца з выдатнымі людзьмі, якія адважна змагаюцца за дэмакратыю. Я зноў ўбачыўся з панямі В.Трыгубовіч, а таксама з З.Пазьняком, М.Ткачовым, Ю.Хадзькам, М.Собалем.

"Навіны": які ўражанні ў Вас аб палітычнай сітуацыі на Беларусі?

Е.М.Н.: Палітычная сітуацыя на Беларусі дэманструе ўсе прыкметы пераломнага моманту. Прадстаўнікі дэмакратычнай плыні трапілі ў парламант Рэспублікі ды ў такой значнай колькасьці, што змогуць паўплываць на ход ягонай працы. Гэта паставіла ў новую сітуацыю камуністычных лідэраў. Ігнараваць грамадзкія дэмакратычныя пастулаты надалей будзе цяжка, а хутчэй — немагчыма. Вы стаіце на парозе вельмі цяжкой працы, у якой апазіцыя будзе прывыкаць да правілаў парламанцкай гульні, а камуністы будуць вымушаны ўлічваць грамадзкія патрабаванні, выказаныя апазіцыяй. У цяперашняй сітуацыі магчымыя розныя схэмы падзеяў. Але найбольш верагодным уяўляецца зрух перавагі на бок дэмакратычных сілаў. Проста натхняе вобраз маніфэстантаў перад Домам ураду ў Менску, дзе адбываецца сёсія Вярхоўнага Савету БССР. Спакойныя паводзіны ды рашучасьць гэтых людзей, а таксама прысутнасьць сярод іх вялікай колькасьці маладых інтэлігентаў — гэта добрая прыкмета дэмакратычнага руху.

"Навіны": Вы былі ў нас падчас сакавіцкіх выбараў у Вярхоўны Савет БССР. Як Вы ацэньваеце гэтыя выбары?

Е.М.Н.: Назіраецца нейкая стомленасць беларускай грамадзкасьці пасля выбараў, на якіх не ўдалося перамагчы цалкам. Трэба, аднак, разумець, што гэта зацішка перад нававольнай. У нас бывала гэтакаса. Палітычным каталізатарам ёсьць няшчасьце, якое здарылася зь беларускім народам — Чарнобыль. Пагроза біялагічнаму існаваньню народу ня можа пакінуць абыякавым ніводнага грамадзяніна Беларусі. Бачым таксама адраджэньне рэлігійнага жыцця. Гэта вельмі важна, таму што побач з чыста палітычнай дзейнасьцю на парадак дня становіцца праблема маральнасьці. Мяркую, што гэтыя тры пытаньні: рост дэмакратычнага руху, рэлігійнае адраджэньне ды Чарнобыль — будуць вырашаць шлях Беларусі да дэмакратыі.

"Навіны": А эканоміка?

Е.М.Н.: Усё больш выраза паўстае пытаньне пра будучую эканамічную сістэму. Цяперашняя не спрацоўвае. Цяжка пакуль разважаць пра рыначную гаспадарку ў заходнім стылі. Мяркую, бліжэйшым часам на Беларусі, на Украіне ды ў Расеі народзіцца новая гаспадарчая сістэма. Аднак яе форма застаецца пакуль няясная.

"Навіны": Як Вы разумеце праблему этнічных палікаў на Беларусі ды беларусаў у Польшчы?

Е.М.Н.: Польская праблема на Беларусі можа прынесці пэўны клопат. Але гэта натуральна на стыку двух народных рухаў, якія выступаюць за нацыянальнае адраджэньне. Мяркую, што гэты клопат ненадоўга. Таму што па сутнасьці інтарэсы абодвух бакоў падобныя. Гэта — дэмакратычная ўлада ды эфэктыўная гаспадарка. Ня выключана, што камуністычная намэнклатура будзе намагацца пасварыць палякаў ды беларусаў. Ад розуму лідэраў абодвух грамадстваў будзе залежаць захаваньне прызных дачыненняў. Абарона правоў палякаў на Беларусі, дапамога ім літаратурай, усталяваньне кантактаў з нашай краінай — гэта наш маральны абавязак. Сяброўства зь беларускім народам ёсьць абавязкам палітычным. Няма прычыны, каб гэты абавязкі былі між сабою супярэчнымі. З радасцю пераканаўся, што большасць дэлегацый БНФ, зь якімі я размаўляў, выказалі разуменьне палякаў ды жаданьне супрацоўніцтва.

"Навіны": "Салідарнасьць" мае сваю працяглую гісторыю барацьбы. Мы ж толькі на першым этапе нашага шляху. Як Вы разглядаеце перспектыву развіцьця дэмакратычнага руху на Беларусі?

Е.М.Н.: Нам пашанцавала. Камуністы ў нас былі шмат слабейшыя. Таму нам раней удалося правесць дэмакратычныя рэформы. Я ўжо пісаў у Польшчы, што дзейнасьць БНФ "Адраджэньне", стыль дэлегацый руху нагадвае мне пачаткі "Салідарнасьці". А яшчэ больш прыкладнараджэньня "Саюдазіса": рух за прызнаньне нацыянальных сымболяў, за абуджэньне нацыянальнай сьвядомасьці. Мяркую, вы ўжо здолелі перайсьці крытычную мяжу, за якой ужо немагчыма затрымаць працэс адраджэньня. У вас пачалася "сьпеўная рэвалюцыя".

Праз гісторыю мы доўгі час ішлі разам. Нашыя мовы дазваляюць зразумець адзін аднаго нават тым, хто не вучыў мову суседа. Палякі зь вялікай сімпатыяй назіраюць за нацыянальным адраджэньнем на Беларусі.

Запісаў Валеры БУЙВАЛ.

■ 1 чэрвеня невядомыя ўзялі бел-чырвона-белы сьцяг над будынкам Менскага гарадзкага савету. Сьцяг лунаў над галоўным пляцам гораду роўна 20 хв. 46 сэк.

■ 2 чэрвеня Рабочы Саюз Беларусі (РБС) правёў у Менску мітынг-шэсьце ў памяць растрэлу дэманстрацыі працоўных ў Навачаркаску ў 1962 г. На нарадзе прадстаўнікоў рабочага руху, якая адбылася пасля мітыngu, абмяркоўваліся бягучыя і стратэгічныя задачы РБС. Пагаршэньне ўзроўню жыцця, маштабы радыяцыйнай небясьпекі і меркаваньне падвышэньне цэнаў ствараюць у рабочых раёнах выбуховое становішча. У такіх варунках найпершая задача РБС — дакладная самаарганізацыя і стварэньне механізму для авалодваньня стыхій масавых спантаных пратэстаў.

■ Старшыней Магілёўскага гарвыканкаму стаў Сяргей Габрусеў, сябра Сойму БНФ "Адраджэньне". Гісторыя Магілёва знакамітая гарадзкімі вольнасьцямі. Вішнем С.Габрусева з выбараньнем на высокую пасаду і зымчым яму вярнуць гораду колішняю славу. Няхай новы старшыня заўсёды памятае, што ў яго былі легендарныя папярэднікі — Сталор Мітковіч, бурмістар Левановіч ды шмат іншых. Трэба быць вартым іх.

■ 3 чэрвеня ў Магілёве адбыўся агульнагарадзкі мітынг, арганізаваны Радай БНФ. На ім выступілі сябра дэпутатскай фракцыі БНФ у Вярхоўным Савете Рэспублікі, народныя дэпутаты БССР Ю.Беленькі, Г.Грушавы, З.Пазьняк, А.Трусаў, а таксама прадстаўнікі Гомельскага страйкавага камітэту. Пасля мітыngu ў Палацы культуры ВА "Хімівалакно" адбылася сустрэча жыхароў горада з гасцямі зь Менска і Гомлі. Пазьней у той жа зале прайшло першае паседжаньні ініцыятыўнай групы дэлеа стварэньня Магілёўскага страйкавага камітэту.

■ 2 чэрвеня ў Воршы планавалася ўстаноўчае канфэрэнцыя гарадзкага Рабочага камітэту, аднак гарвыканкам адмовіў арганізатарам у памяшканьні. Парткамы шмат якіх аршанскіх прадпрыемстваў (заводаў "Чырвоны барацьбіт", "Літмаш" ды інш.) перашкаджалі вылучэньню дэлегатаў на канфэрэнцыю. Нягледзячы на гэта, на агульнагарадзкім мітыngu 3 чэрвеня была ўхвалена мэта стварэньня ў Воршы Рабочага камітэту. Удзельнікі мітыngu выказалі недавер гаркаму партыі, гарвыканкаму і заклікалі працоўных садзейнічаць вываду парткамаў з прадпрыемстваў.

■ У Гомлі сфармавалася і дзейнічае ўніцкае таварыства — суполка хрысьціянскай грэка-каталіцкага абраду. Зь перамогай на выбарах у гарсавет народнафронтаўскіх кандыдатаў у мясцовых уніятаў зьявілася рэальная перспектыва мець уласную сьвятыню, у якой колішнія ўлады ім адмаўлялі.

■ 1 чэрвеня адміністрацый гомельскага вытворчага аб'яднаньня "Карал" з надуманае прычыны зьвольнены з працы Міхал Кацелюх, старшыня страйкаму прадпрыемства. Рэгуліроўшчык апаратуры быў невыгодны адміністрацыі як палітычна сьвядомы чалавек, які намагаўся перадачы аб'яднаньня ў арэнду працоўным. І ў выніку — зьвольнены... Хацелася б нагадаць страйкавым і рабочым камітэтам, што іхнім першачарговым абавязкам мусіць быць абарона працоўных ад сваволі адміністрацыі і партыйных ворганаў.

■ Цэнтар маладзёжнай ініцыятывы "Форум" (г. Чаркеск) перадаў Камітэту БНФ "Дзеці Чарнобыля" 300 ўпакоўкаў дэфіцытнага біястимулятара з антырадыяцыйным дзеяньнем. Лекі адпраўленыя ў шпіталі "Зоны". Камітэт БНФ дзякуе цэнтру "Форум" за гэтую дабрачынную дапамогу.





# ІМЯ ІМ-ЛЕГІЁН

Валеры БУЙВАЛ



Для замежнай публікі савецкае войска – гэта “руская армія”, “рускія перамаглі”, “рускі характар”. Ім трэба было б хоць разок пераначаваць у “рускай казарме”, каб пачуць, акрамя ўзбешкай або грузінскай, яшчэ грэцкую, фінскую, асірыйскую мовы. Але ня будзем спрачацца: паўнаўладна дамінуе (з самымі сьмешнымі акцэнтамі), безумоўна, “великий и могучий”, афіцыйны ды афіцэрскі. Падпарадкаемся ж правілу, ня будзем перакладаць неперакладальныя падзагаўкі.

## “ШИРОКА СТРАНА МОЯ РОДНАЯ...” (некалі папулярная песня)

З гонарам глядзіць homo sovieticus на сваю 1/6 частку зямлі. На ўсходзе яму махаюць картузамі амэрыканскія ды японскія ўзбешнікі, на захадзе гукаюць фінскія ды польскія. Кожную восень ды вясну г.зв. “купцы” разбіраюць нашых юнакоў ды вязуць на ўсе чатыры бакі. У выніку атрымліваецца класічна, як у добрых рымскія часы – сірыйскія легіёны служаць на Рэйне, германцы стаяць ля пірамід. Браткі–славяне сякуць грузінскіх дзяўчат рыдлёўкамі, а цюркі да каўказцы падтрымліваюць парадак у самой Расеі. І ўсё б, здаецца, нічога. Але калі ўрэшце рускія мацяркі сталі сыяной у аэрапартах Стаўрапалі ды Краснадара і выратавалі сваю моладзь, дык беларусы амаль аднагалосна змаўчалі, атрымаўшы ў знак падзякі цынкавыя труны з “вызваленнага” Баку і “суцішанай” Арменіі. Ня будзем ужо чапаць афганскіх, чэха-славацкіх ды іншых незгойных раны, дзе беларусы зноў ды зноў падстаўлялі галовы пад самыя вялікія працэнты.

## “ПРАВИЛЬНО, БЕЛОРУССИЯ – ЭТО БУФЕР РОССИИ” (малады курсант на пл.Перамогі)

Што было адказаць малайцу ў чырвоных пагонах? Нагадаць, як “за Родину, за Сталина” Беларусь лягла пад нямецкія танкі, і тыя буксавалі, пакуль пад Масквою рылі акопы? А мо’ ўспомніць 1812 год, калі гэтак геніяльна адступалі па нашай зямлі? Нехта прабурчыць – усе гэта былое, гісторыя. Але ў апошнія ме-

сяцы буферная роля Беларусі небяспечна актуалізавалася. Народныя рэвалюцыі ва Ўсходняй Эўропе сярод іншага запатрабавалі вывесці з тэрыторыі ГДР, Чэха-славаччыны, Венгрыі ды часткова з Польшчы савецкія войскі, што стаяць там з 2-й Сусветнай вайны, што раздушылі Бэрлінскае рабочае паўстаньне 1953, Венгерскую рэвалюцыю 1956, Пражскую Вясну 1968, ды і палякам намазолілі вочы.

Лічаць гэтыя часткі на 500 тысячаў вайскоўцаў, а яшчэ ж тэхніка, ракеты, абсталяваньне, сем’і. СССР просіць не прыспешваць, маўляў, няма ўмоваў размяшчэньня такою махіну на 1/6 планеты, што належыць яму. А эўрапейцы не бяз гумару адказваюць: вы ж уваходзілі ды займалі нас адну ноч!

На жаль, беларусам не да гумару. З усіх канцоў ідуць сігналы, што ўсю армуду хочуць паставіць на тэрыторыі нашай Рэспублікі. Напрыклад, ужо зь мінулага году пад Менск з Эўропы навезьлі столькі баепрыпасаў, што ў выпадку выбуху ад сталіцы нічога не застанеца. Мы звярнуліся па тлумачэньні да народнага дэпутата БССР, маёра Савецкай Арміі Уладзімера Грыбанова. Ён адказаў:

– Ёсьць такія чуткі. На Беларусь будуць пераводзіць шматлікія вайсковыя часткі, разьмешчаныя ва Ўсходняй Эўропе. Можна, з Чэха-славаччыны і пойдучы на Украіну. Але там ня тая сітуацыя, як у нас. Там моцны “Рух”, зь ім даведзецца мець справу вайсковому начальству. А на Беларусь лгчэй: “тут ціха”. Спрадвечныя, высокія, чалавечныя якасьці беларускага народу: цярплівасьць, спакойны нораў – абярнуцца супроць самога народу. Там, на версе, так і разважаюць: беларусы ўсё сьцярпаць, прыстасуюцца неяк.

Я ўжо рабіў прапанову ўтварыць у Вярхоўным Савеце БССР камісію па сувязях з войскам ды вайскова-прамысловым комплексам. Вельмі важная, лічу, прапанова. Але калегі-дэпутаты не падтрымалі. А войска ж, вайсковыя прадпрыемствы робяць у Рэспубліцы што хочучы, яны ж бескантрольныя. Валодаюць лепшымі землямі, вытворчасьцю, працоўнай сілай. Часта адмоўна ўплываюць на экалогію ды здароўе людзей. Мы ж ведаем, як эксплуатауюць салдацкую працу. Жаўнеры працуюць на заводах, фабрыках, у сельскай гаспадарцы (не кажу ўжо пра будбаты, якія пачаліся яшчэ з “працоўных арміяў” Льва Троцкага). Іхняя праца не аплочваецца. Здавалася б, і добра – прынеслі карысьць. Але ж разьлічваюцца з камандзірамі. Часцей за ўсё натурай – бэтанам, іншымі будаўнічымі матэрыяламі. Потым глядзіш: гараж сабе пабудаваў, лежыча. Рукамі салдатаў.

Яшчэ доўга пасля г.зв. “дзембеля” плячэ сэрцы нашых хлопцаў напаленае таўро: “Народ и армия едины”, “Держи границу на замке”, “Ты – начальник, я – дурак”... Пад напышлівымі лозунгамі, як заўсёды, жыве стракаты, багаты на нuanсы вайсковы фальклор. Кожны з нас памятае фізіяномію сяржанта, які крычаў: “Не “нарад”, а наряд! Не “ануча”, а тряпка, бульбаш!”

## “ДАЛЬШЕ КУШКИ НЕ ПОШЛЮТ, БОЛЬШЕ ВЗВОДА НЕ ДАДУТ” (афіцэрская мудрасьць)

Амаль ніводная краіна сьвету не абыходзіцца без узброеных сілаў, нават у Ватыкане нясуць варту швейцарскія выбранцы. Але ўжо даведзена, што такога разьдзьмутага, натунальных памераў для мірных часоў войска, як у СССР, няма нідзе.

Ул.Грыбану працягвае:

– На Беларусь ўсе войскі з Ўсходняй Эўропы, можна, і не застануцца назаўсёды. Але Рэспубліка будзе выкарыстаная як перавалачны пункт, транзітны плацдарм. А шмат войска можа застацца і тут. Паўстане жыллёвая, харчовая праблема. Тут з чарнобыльскіх раёнаў людзей высяляць трэба, а месца зойме войска.

Колькасьць насельніцтва Рэспублікі рэзка падскочыць на 10–20%. Ва ўмовах харчовага ды жыллёвага крызісу, з Чарнобыльскай бядой над народам – гэта натуральная дэмаграфічная катастрофа. Ці не замнога для беларусаў катастрофаў?!

## “НАШИ ЖЕНЫ – РУЖЬЯ ЗАРЯЖЕНЫ” (салдацкая песня 19 ст.).

Усё ж аднымі стрэльбамі не абмяжуешся. Жонкі вайскоўцаў – вядомыя змагары пабытовага фронту. Зноў Ул.Грыбану:

– Афіцэр – не чужы, наш чалавек. Прыяжджае сюды зь сям’ёй. Яму далі загад. Кватэры няма, куды падзецца? Кіраўніцтва разьлічвае ўсё, як заўсёды, зь імперскіх пазіцыяў. Каб супрацьпаставіць людзей. Можна, я перабольшаю? Але ж лепш ня будзе, будзе горш. Узьнікнуць сур’ёзныя сацыяльна-эканамічныя праблемы.

## “В КРАСНОЙ АРМИИ ШТЫКИ ЧАЙ НАЙДУТСЯ, БЕЗ ТЕБЯ БОЛЬШЕВИКИ ОБОЙДУТСЯ” (зноў ды песні)

Не, бязь беларуса ды Беларусі, відаць, не абысьціся. Нядаўна мы даведзіліся, што палова стратэгічных ракетных базаў СССР зна-

ходзіцца на тэрыторыі нашай Рэспублікі (як тут не прыгадаць лозунг балтаў “Кожнаму калгасу па ракетнай базе!”). Можна, хай бы сабе і стаялі. Але ў выпадку лідэрнай вайны першы удар будзе накіраваны якраз на гэтую “грань дружеских штыков”. Гэта значыць, на нас з вамі. І ад нас, ад Беларусі не застанеца нічога. Дык можна хай паставіць іх сабе ля крамлёўскай сыяны – будзе больш надзеяна?

Літва – незалежная, Латвія ды Эстонія прынялі законы аб вайскавай службе сваіх грамадзянаў толькі на сваёй тэрыторыі, ніякіх “Кушкаў”. Арменія накіроўвае ўсіх сваіх прызыўнікоў на ліквідацыю вынікаў землятрус. Можна настаў час павучыцца ў сьседзяў па імперскай галеры? Нашыя юнакі замест таго, каб ахоўваць зэкаў у Карэліі або маршываць па Сібіры, маглі б узяцца за будаўніцтва жылля ў чыстых раёнах Беларусі для чарнобыльскіх ўцекачоў. Такую войску народ пакланіўся б у ногі.

Час з усёй вастрынёй ставіць пытаньне пра стварэньне беларускіх нацыянальных вайсковых адзінак. Але дзе там, калі крамлёўскія гаспадары вядуць з Ўсходняй Эўропы цэлую армуду ды разьмяшчаюць яе на тэрыторыі Рэспублікі. Можна таму, што ў блізкіх Вільні ды Рызе пульсуюць сэрцы адраджэньня народаў? Ня трэба і спрачацца з балтамі: калі што – удар будзе зь беларускай зямлі.

Нараджаюцца новыя думкі. Нядаўна сябра Управы Сойму БНФ Алесь Галькевіч выступіў з праграмай утварэньня на ўсёй тэрыторыі Беларусі бязьдэрнай, дэмілітарызаванай зоны. Ня трэба суперлогікі, каб зразумець, што такое магчыма толькі ва ўмовах незалежнай Беларускай Рэспублікі, народнай, дэмакратычнай. І, вядома, вызваленыя сродкі пайшлі б на выратаваньне ад Чарнобыльскай навалы.

Нядаўна група народных дэпутатаў БССР ад дэмакратычнага блоку накіравала дэпутацкае запытаньне ў Прэзідыум Вярхоўнага Савету БССР пра колькасьць ды разьмяшчэньне войскаў і вайскавай прамысловасьці на тэрыторыі Беларусі. Ці дачакаемся адказу? Дарэчы, чаму яны не запыталі, за якое геройства міністра Язава ўзнагародзілі маршальскай зоркай?



Фота Уладзімера Панады.



# НАВІНЫ

Друкарня “LIESMA”.

Выданьне Беларускага Народнага Фронту “Адраджэньне”. Нумар падрыхтавалі Валеры Буйвал, Вінцук Вячорка, Ірына Лазоўская, Алесь Ліпай, Зьміцер Пушкін, Юрась Рагуля, Алесь Суша (рэдактар), Валеры Сядоў. Афармленьне Кастуся Ашчанкі і Алены Зуевай. Меркаваньне аўтараў публікаваных матэрыялаў не абавязкова супадае зь меркаваньнем рэдакцыі і кіраўніцтва БНФ. Рукапісы рэдакцыя не рэцензуе і не вяртае. Адрас для карэспандэнцыі: 220113, Менск-113, абанементная скрынка 327. Ахвотныя распаўсюджаць газету могуць зьвяртацца па тэл. 44-35-61 (Зьміцер).

Заказ № 7. Наклад 30000. Цана 50 кап. Здадзена ў друк 14 чэрвеня 1990 г.